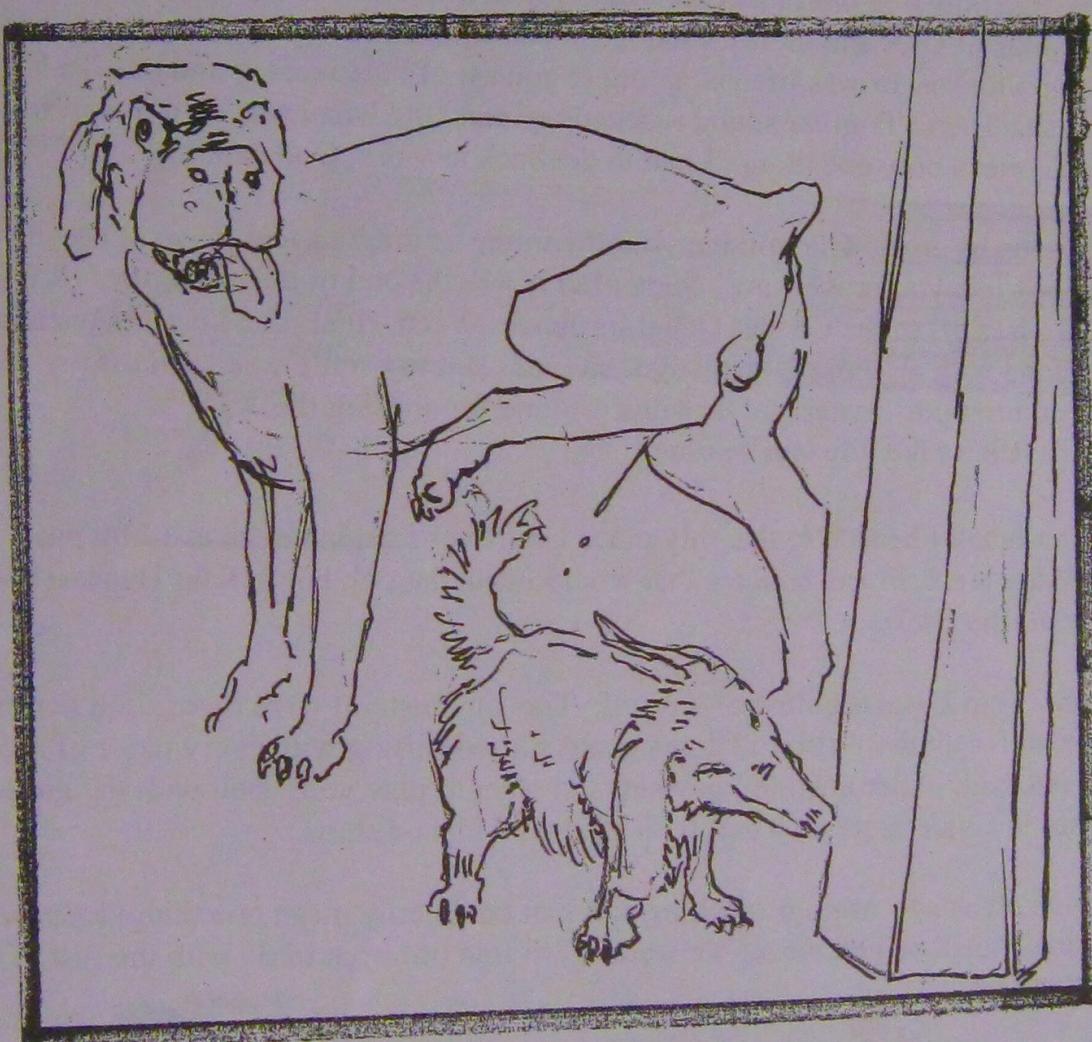
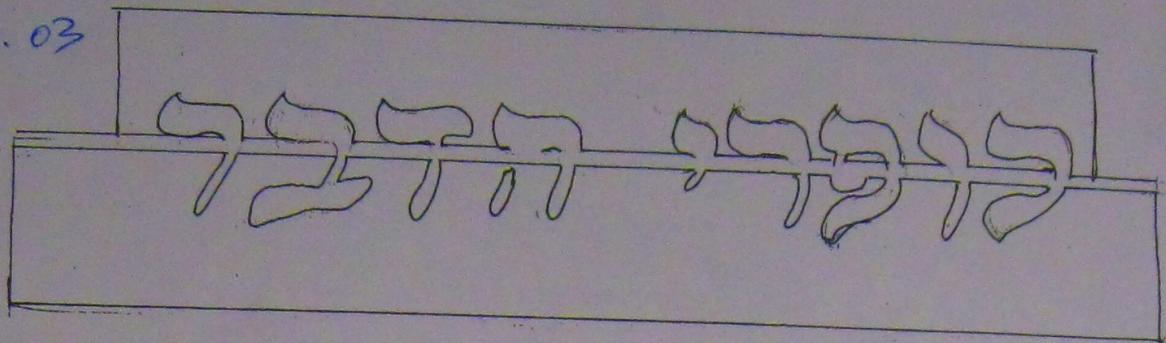


013 סט

2.10.03



סיפורת במשמעות  
פרק ב'

והפעם באנגלית, לשובת קוראיינו האנגלו-סקסיים במיוחד....

תקציר הפרקים הקודמים:

בן המשק עבד השדות בעל החמרמורת, סיים את ארוחת הבוקר לאחר שמרח את בגדיו בכובע על מנת להרשים את וותיקי הקיבוץ, ועבר במוסך תוך תהושת סיפוק עליונה מראה פרצופו של אבנر....

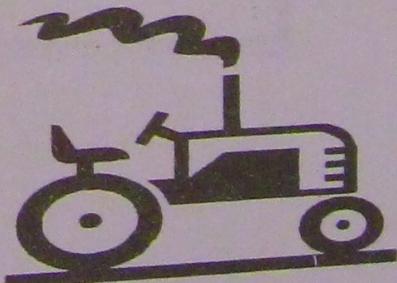
So I drove my ATV (all terrain vehicle) down to the cotton and parked it under a tree (the only tree there) and lay back to look at the clouds. Soon I sank into deep thoughts of Orcs and glorious battles, all along wondering if I'd get to see a dragon for real or was life just going to consist of bureaucracy and political bullshit Then a familiar sound reached my ears: the Isuzu was on it's way which could mean only one thing. I had to get back to work, God damn it!

Life can be cruel. One minute your dreaming of dragons and the next you have to look like you're working. Soon after it was the end of the work day (12:00) and I was off to the Cheder Ochel for lunch. Yeah, right, like I could concentrate on food with all those Ulpanistiot around. But my smile was soon off my face when I ran into Avner and he stuck it to me for abusing the ATV. For Fuck's sake, life can be cruel!

After lunch I headed to the only place I can ever imagine to be at 14:00 past midday local (in any country that would mean the pub but in Kfar Hanassi that means the pool).

Very soon I was drooling on myself. The Ulpanistiot were there, God damn it! I soon forgot my girlfriend's name and started flirting with every piece of meat I could find. After a while I gave up and went to play volleyball with the guys. It's hard to concentrate on a ball with all the bikinis on show.

Soon afternoon was approaching and that could only mean one thing: kids; which meant noise, which meant we were off to find out what to do with the rest of the afternoon....



## שתי הדרגות האחרונות של העולם

דקה לפני שתי הדרגות האחרונות של העולם, ישבתי בסלון של הבית שלנו וראיתי טלוויזיה. זה היה בערך בשש בערב, ואשרת קוטלר הגישה את התכנית שלה, שזה חצי שעה של חידשות לא כל כך חשובות, עם אופעה חדשנות חשובה... אם יש. אף פעם אין חוץ מבאותו יום.

זה התחיל בשקופית אוזקה, על מסך הטלוויזיה. "אוועקט אמת", ואחרי כמה שניות התחלו להישמע צפירות עלות ויורדות מהרחב. ואני תהיתי אם הצפירות של אוועקט אמת מגניות מאותו מקום של הצפירות של השואה ושל יום היכרון. אחרי שלוש שניות של שקופית, עפירה והיה, השידור חזר לאשתרת, אני כבר היתי צרייך פפי עוד ממקודם, אבל עט לא קמתי להשתין בכתבה על מובטלים משדרות, בטע שעכשי אני לא זו מהמרקע. באולפן התרחשה המולה, אנשים צע מכל עבר וחכו את המצלמה, לאף אחד לא היה אכפת שהשידור חזר, הם דיברו וצעקן היסטורי. מעולם לא תארתי לעצמי שיש כל כך הרבה אנשים באולפן של התכנית של אשרת קוטלר. בתוך כל הבלגן ישנה אשרת קוטלר וטמנה את ראה בין שתי ידי, ניסים, המובלט משדרות שעד לפני שלוש ומשהו שניות, יש בכפתאים שמותם ומילמל משהו על זה שאינו לו כסף, או אוכל או תרופות ובא לו למות, התחיל לבכות שהוא לא רוצה למות. "אני לא רוצה למות, אני לא רוצה למות" הוא עצם בזמנם שהוא תולש שיערות מראשו. פתאום הוא קם והתחילה לרוץ באולפן, היא שכח לנתק את המקרופון שהיא מחובר אליו, וגם אחרי שכבר לא רואו אותו על המסך, שמעו אותו בוכה, "אני לא רוצה למות...", "ניסים يا מנוח, ידעת שאתה בכינז" חייכתי לעצמי, "לרגע כמעט את ההצעה שלך, אבל עכשי נחפטו"

אשרת הרימה את ראשה, עיניה דמו, הצלם כבר לא היה שם והצלמה לא הייתה מכוונה בדיק אליה, ראו אותה מרחוק ונגנעת מהכסא שניסים הבכין ישב עליו. אבל אשרת מצאה את עניית המצלמה בעיניה והסתכלה ישר לתוכה. אני מעריך אותך אשרת, בין כל אחוז הטירוף שם את עדרין מדווחת. "give it to me baby" מה ההיסטוריה???

ואו אשרת קוטלר אמרה: "מטה של טילים נורה על ישראל לפני שתி דיקות מאיזור עיראק. הטילים זהו בודאות על ידי לוונים ישראלים ואמריקאים, כתלים גרעיניים. הטיל הראשון יונת בתל אביב בעוד דקה וחמש שניות, חמיש עשרה שניות אחריו יפגע הטיל בחיפה ואחד בכאר שבע, הסיכוי לירט את הטילים אפס והוא אפשר לנוקט באיזושהי פועלות מנע לא קיימת. גברותי" ורכותי, נראה שמדובר בשתי הדרגות האחרונות של העולם.

פיי? לא תודה אני כבר לא צרייך. התחילה להרים בראש מה כרא לי לעשות? מה אני צרייך לעשות? מה הדבר שאני חייב לעשות בשתי הדרגות האחרונות שלי, של כולנו

חושו? לא רואה שום דבר, רקחת שлок מהקפה. "מול" אמרתי לעצמי. מול שהספקתי להכין לי קפה. אני צריך להתקשר למישמי בטח. וזה מה שאני צריך לעשות. אה כן, וגם לא שלמתי ארנונה כבר חצי שנה. כל התראות שלחו לי מהעיריה כולל אחת, שמזמין אותה,

להתארה באחד מבתי המעדן הפורים בעיר, היוו לי כמו שלחתת זבובים מפדיעהليل רעב  
בכיאפה. וعصיו המצחון מתעורר לי? בחזי שאני דפוק!

נכשתי לדמות הילד הטוב וניסיתי להתקשר לאמא שלי, כל קווי הטלפון קרסו, זה היה  
ברור. אז אני לא אדבר בטלפון, ולא אשלם את חובי לעיריה, נשארה לי עוד דקה ושםונה  
עשרה שניות... מה עושים? אשרת עדין הייתה על המסך. השפטים שלה זו אבל כמעט לא  
שמעו מה שהיא אומרת, נראה שהסאונדרן ברח גם כן. הגברתי את הולויים, "אין לנו  
לבrhoח היא אמרה. "אולי כדי שתתחלו להפרד מהדברים שהכרתם. משפחה, חברים,  
הרחוב שבו אתם גרים. אשרתו אני אוהב אותה, יכול להיות שתמיד הייתה שם בשביי, ולא  
שמתי לב? איזה קור רוח איזו שלווה. אני אשמע בעצך. קמתי למרפסת. הציפורות לא  
הפסיקו. "מי זה מפעיל אותך? חשבתי. ומה הטעם בכך?

ברחוב רצזו אנשים, בקצב מהיר אבל בלי כיוון, עם המון בהלה. "מה קרה? מה קרה? אה בן.  
העולם.... עוד חמישים וארבעה... שלוש שניות. החניות היו פתוחות אבל המוכריט לא עמד  
שם. ליד הפיצעה של חיים, נעמדה חברה של ילדים בני 14, ובזזה שוקולד. הם לקחו מהכל  
ודחפו לפה, לא הספיקו לגמור חפיסה וכבר פתחו את השניה. רק רונן, הבן השמן של דוד  
המשוארמה, התעקש לגמור כל שוקולד עד הסוף. הוא מאד אוהב שוקולד יודע שהזדמנויות  
כזו מגיעה רק פעם בחיים. הוא לא מתכוון לפספס אותה. "רונן"... אני צועק. "רונן... זורך לי  
רוזמרי".

אני לא מאמין, הילד השמן מתעלם, מה הוא פוחד? שיגמר לו? "זורך איזה רוזמרי רונן".  
איפה אני ואיפה הוא?

אנשים רצים לבית הכנסת שממול למרפסת שלו. רעיון גאוני. אין מקום יותר טוב להעביר את  
ארבעים וחמש השניות האחרונות של חייך מההיכל הקדוש. בית הכנסת שייך לעדרה  
הטורקית, אבל רצים לשם אנשים מכל העדות, חוץ מאשכנזים, הם משבכים לבית הכנסת  
ברחוב הסמוך. בכל החיים הייתה איזה פעמים בבית הכנסת, אבל עכשו מתעורר בי הדחף. על  
מפתן ההיכל עומדת המשט ומכוון את הגברים לחדר המרכזי ואת הנשים לעורתן. הוא מחזק  
בידי שkitת מלאה בכיפות ומחלק לנכנסים.

רק עוריה הוקן/עירור/חריש/גידם/אלם/ממוש לא כדאי להיות הוא, שבדרכו כלל ישב מחוץ  
לבית הכנסת ומחלק למי שתורם קבלות של 5 או 10 ש, עדין ישב שם, הוא לא שם לב  
לכלום ואף אחד לא שם לב אליו.

"חכה עוריה, אני מגיע" ביחד נכנס להיכל ונחכח למפגץ. אבל רגע אני אשכנו או ספרדי.  
אבא פולני אמא עיראקית. אני אוכל קובה. אבל חוטא בגפילתע... יש לי עיניים כחולות אבל  
גם שיערות בגב. עברו עשר שנים ולא החלטתי, גם ככה אני כבר לא אספיק, סלח לי עוריה,  
סלוח לי השם.

אשרת אני איתך האולפן הפוך, לא נשאר שם אף אחד, חוץ מאשרת שלו.  
עשרים שניות... אשרת בעינה המתוקות ממשיכה להבטיח ישר לתוך עדשת המצלמה. "תהי  
חויקים שם בחוין" היא אומרת ברוך. עשר שנים... היא מעצירה כפות ידיים אחת לשניה..תשוע...  
מרקבת אותן להזיה. שמנונה... ומכיטה למלטה. אני מתקה את תנעوتיה אחת לאחת.. שבע



לא כוורת מס' 4



לאן הולכים מכאן?  
קצת לא קל קצת מרכיב.  
אולי נלך אולי נרוץ  
נברח נשכח מהקייז.  
לאן הולכים מכאן?  
יש מקומות יפים בעולם,  
אולי נבכה אולי נשמח  
נברח נשכח ניפול לפח.  
או בואו ניפול לנוחיות!!  
ונברח מהקייז,  
כי החבורה משתנה  
 ואני כבר לא איתה,  
 אברח אשכח את قولם  
 ואסע רחוק מכאן.  
 הלב כבר לא קבע כאן  
 אלא רק התקציב המזין,  
 אני יותרתי לטובת המשפחה  
 אך מה עם זאת שנשארה.  
 להתחילה לבנות מהתחלה  
 זאת משימה לא קללה,  
 נגיד שלום לכולם  
 ונלך ל – no were land.  
 או בואו ניפול לנוחיות!!  
 ונברח מהקייז,  
 כי "יחד" זאת כבר לא עבדה  
 אלא סתם מילה שנותרה ריקה,  
 נלך בלבד עם האישה  
 ונחיה בהחמצה.

חברים יקרים,

כשנתבוקשתי ע"י העורך בערב אוגוסט קרייר תחת ההצעה באMPI, לכתוב כמה מילים לעיתונכם הרבייזיוניסטי – התרגשתי, מורה. בני המשק הערים, שכעד ראשון במאבק שיביא את המהפכה, מוציאים עיתון. אני בטוח שחקיכם תומך במאבק מזוין, היוט ובאופן טבעי היעדים העולים במאבק מסווג זה, מאבקם של הצדוקים והרפוקים, הם יערומים סוערים במילוי. אך העובדה שבחורתם בהוצאה לאור במקום בהוצאה לפועל (או להורג חס וחלילה) מעידה שאתם חושבים עם הראש, ולא רק עם הלב. ואם עיתון הוא הצעד הראשון, מקום פריצה למכלול או יידי אבני, הרי שהצעד הבא יכול להיות מניפסט או רשות דרישות ממנגנון השליטה המרכזי בקיבוץ, במקום מקומות בחדר האוכל או השתלטות על מטבחו האישי. וכך הדרך היפה בה בחורתם לנלה את מאבקם הצעדק, בכוח השכנו במקומות בכוח סתום, בעמידה על זכויותכם כשוויים שחווים על אותה ארמה עם החברים שבשל גלים הצעיר וחוסר הזדמנות גרמו לפחות נזק לקופת הקיבוץ, הדרך זו תוביל אתכם עד לבג"ץ, למקום למחאות אפלים כמו העלמת חברי והתנהלות בbatisם, ושם במשכנו העליון של הצדק בארץנו, ארצנו היפה לה נתנו את מיטב שנותינו. תחת אור המבוקים המנסור ובתייעודם של מקלטיהם ומשדריהם תידחו על הסף, סביר להניח. ולא כי איןכם צודקים – לא לא, אין זה המ丑. מאבקכם הצעדק ייכשל מסיבות פוליטיות, הפחד מתקדים, ולהז כבד של קשרים נפתיים. אך במעמד הזה ובדרך האורכה שmobilita' אליו, הדרך בה תחלתם לлечת שבחורתם להיאבק חמושים בעתים, בכל הזמן הזה אני אהיה גאה תמיד שתתרמתו למאבק בעדינו הראשונים ושעוזרת לו במידה מועטה, לעיצוב הדור הצעיר, שכבר הוקין ונפני הקיבוץ בכלל. זהו,

אחרי שתידחו בג"ץ זה עברori ל. אם הייתי רוצה לתמוך בפומבי בלוירם הייתי אוחד הפועל. הספר יהיה עבר וייחד עם הבו התקשורתי שיחלוף, גם אני אדורם.

כך חלפת תחילת עולם (על תיכון את זה אישית, אני אוהב אתכם, פשוט עדיף להיפרד בשיא) אבל או תוכל להייך בnostalgia במאבקם הצעדק והחכם, ההרואי והנכשל. המריים יאמרו "אמרנו לכם שرك בכוח הנשרים יבינו", אבל מAMILא גם להם כבר לא יהיה כות.

טוב קצת סטי' מהנושא (התרגשות...התרגשות...). רק רציתי לומר בהצלחה, ולחזק את ידכם. עלו והצלו. החווו לעצמכם את השליטה במולדותכם, ממשו את זכויותיכם ההיסטוריות בכרך הנשייא! תורה.

# האמפיארץ' טל שוני

מסגרות כללית וסדנת אומן

## SHONI'S WORKSHOP



GENERAL METAL WORK AND ARTIST SHOP

**Insider- out or Outsider in?**  
**Battle of the settlers**

There unfolds the greatest mystery seen inside the Kibbutz boundaries since its foundation.

Amidst the dark alleys of the 'hoods of Kfar-Hanassi, the word was spreading fast: Toshavim and Kibbutznikim were calling each other snobs.

Is it a question of racism? Sexism? Religion? Or is it because of the rugby world cup? Who can tell?! Who really cares? Many interesting questions. But are they?

My quest began, led by a dream to someday see a toshav walking hand in hand with a va'adat banimnik, I packed up my bags and set out to a place known to the locals as the "swimming pool".

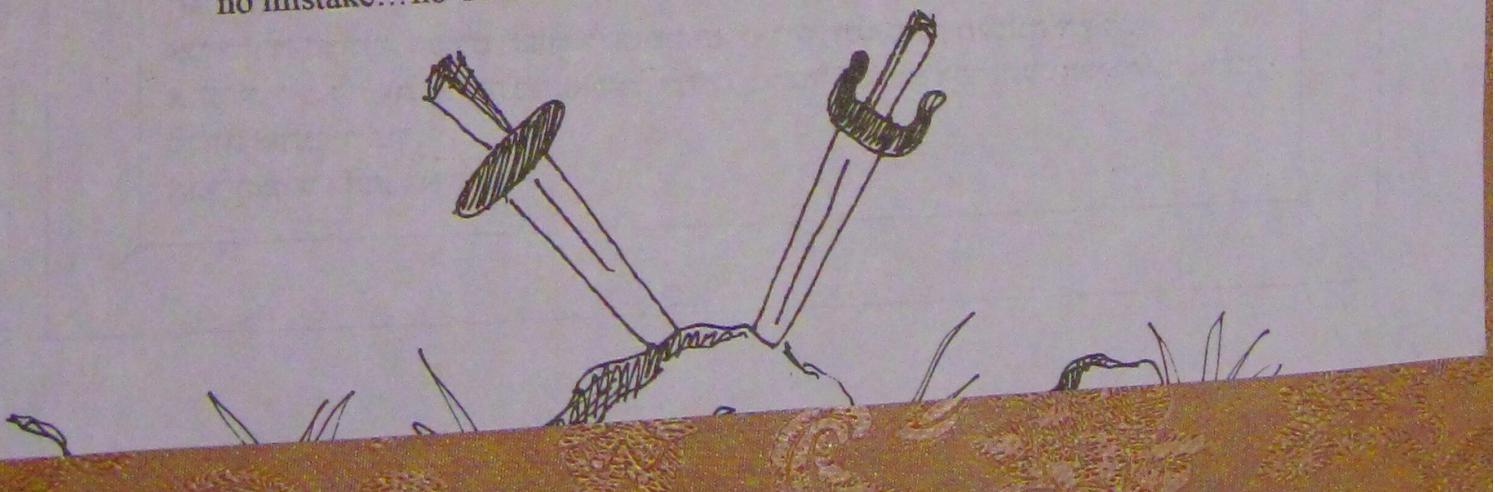
As I interviewed the many thousands of residents who used the "pool" daily, I began to understand their sick minds. At first they appeared to be normal, sane people, but pretty soon the shit hit the fan and cast a very big brown cloud over the community.

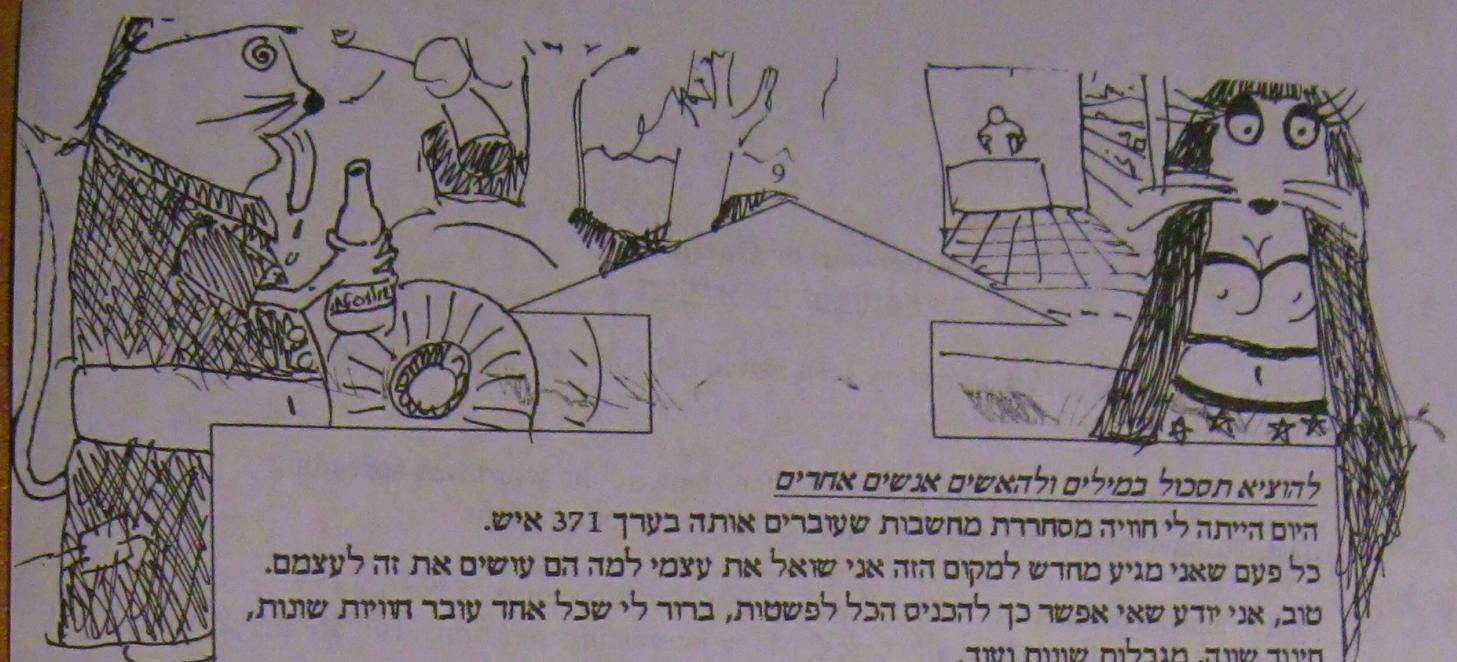
Knives and daggers were drawn and Molotov cocktails brewed in an attempt to resolve this conflict of friend and foe, good and evil, white and pink...and black anyway.

Having the privilege of knowing both sides of the story and by being reminded several times of the fact that a Ben-Meshek is never wrong, I came to the only possible conclusion.

So without boring you with details and technical terms, I can safely say that Toshavim in the kibbutz (without naming names) are a couple of beers short of a six-pack (not right in the head if you know what I mean).

As a result I decided to turn to the police for a few restraining orders. But make no mistake...no Toshav was injured...in anyway that might have caused death.



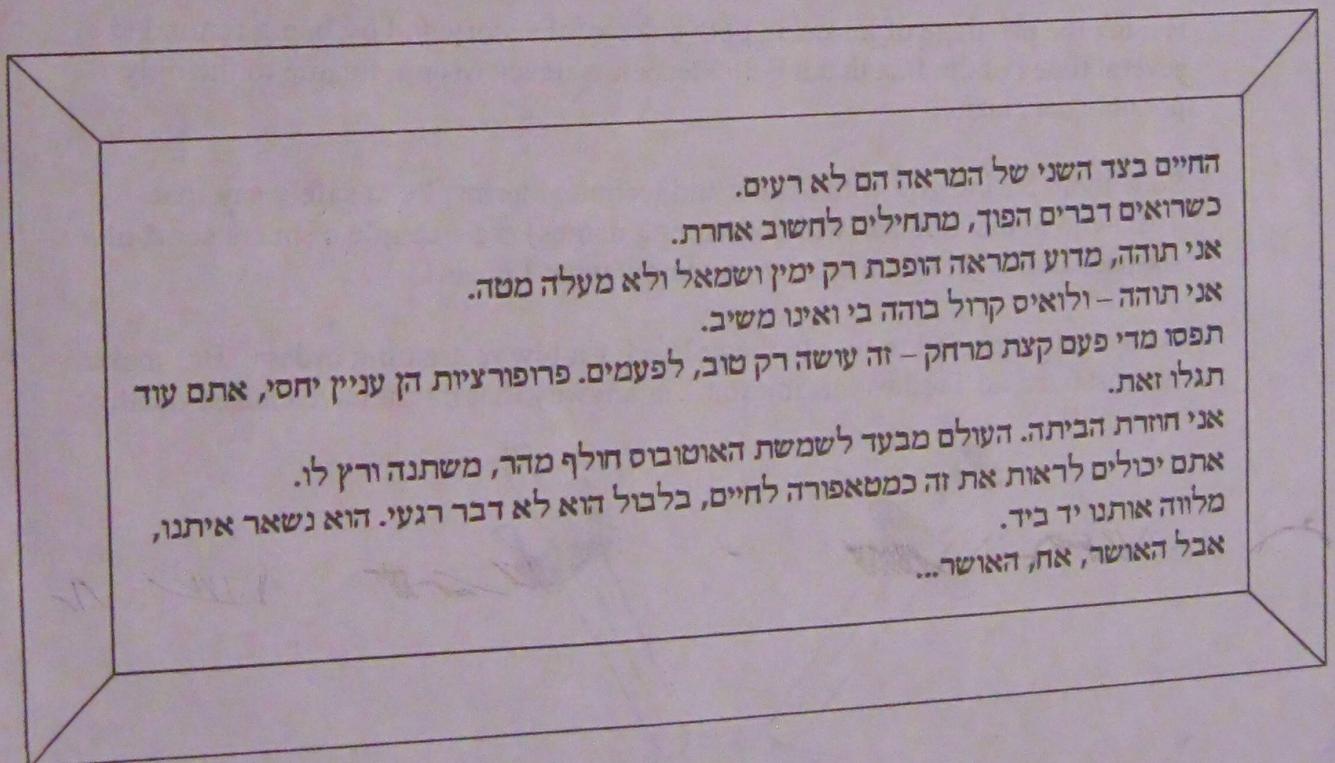


לחותיא חסכל במלחים ולהאשים אנשים אחרים

היום הייתה לי חוות מסחררת מוחשבת שעוברים אותה בערך 371 איש. כל פעם שאני מגיע מחדש למקום זה אני שואל את עצמי למה הם עושים זאת זה לעצםם. טוב, אני יודע שאי אפשר כך להכניס הכל לפשטות, ברור לי שככל אחד עובר חוותות שונות,

חינוך שונה, גבולות שונות ועוד.

ההלך בין העוקות, הדחיפות, הווילות שבאוור גורמת לי לשאול: מה? טוב אולי קצת כסף נכנס לכיס, אבל יש אנשים שככל החיים שלהם משקיעים בהעביד ארגניות בעקבות אחר על השני ברחבי השוק הסואן, כל הפאקינז חיים. טוב, תמיד יש לי את הפתרון של מחלת הדסתגולות שאפשר להסביר כמעט כל מלחמה, פשוט ווגם סתם נישאים מסריכים.



ה חיים בצד השני של המראה הם לא רעים.

כשראים דברים הפקן, מתחילה לחשב אחרת.

אני תוהה, מרווח המראה הופכת רק ימין ושמאל ולא מעלה מטה.

אני תוהה – ולואיס קרול בואה כי ואינו מшиб.

תפסו מריד פעם קצת מרחק – וזה עווה רק טוב, לפעם. פרופורציות חזן עניין יחס, אתם עוד תגלו זאת.

אני חזרת הביתה. העולם מבعد לשימוש האוטובוס חולף מהר, משתנה ורדן לו.

אתם יכולים לראות את זה כמטאפורת לחיים, בלבד הוא לא דבר רגעי. הוא נשאר איתנו, מלאה אותו יד ביד.

אבל האושה, אה, האווש...

## המודור הדרומי

חברים, חברות, נסיכים ונסיכות!

אני פונה אליכם בבקשתה.

בשבועות האחרונים כמה לה התנהלות חדשה בחצר שלנו, بما שרווככם וכולנו מכירים כמק הילדים. המקום כמו שאתם מכירים אותו ננטש כמו וכמה פעמים והיה לחורבה ולבית לחרקים, נחשים, עכביים וחיות אחרות, ואופס כמעט שכחתי את הטווסים ששרדו את הנטישה והעיזובן.

אנו מתחלים לשקם את החווה ויש לנו המון סבלנות.

עד כאן הרקע, ועכשו לבקשתה. במילאים הכி פשוטות: **די לבזיה.**

אם יש בכם נסיכות, אם יש בכם נסיכים שרוצים, שחולמים, שיש בהם סבלנות יידים טובות, ולא אכפת להם להתלכלך, ורוצה ליוום, לנרגל ולדאוג לדברים אז.....  
בואו ודברו אותנו (תביאו חלב, עד שה忧וים יבו....)

ג.ב

אם המילאים נגעו לכם והצלהתי לחזור את הקליפות שלכם וועררתי את מצפונכם, אנו מוכנים לקבל חורה את הדברים שנבעו. הדלת שלנו תמיד פתוחה.

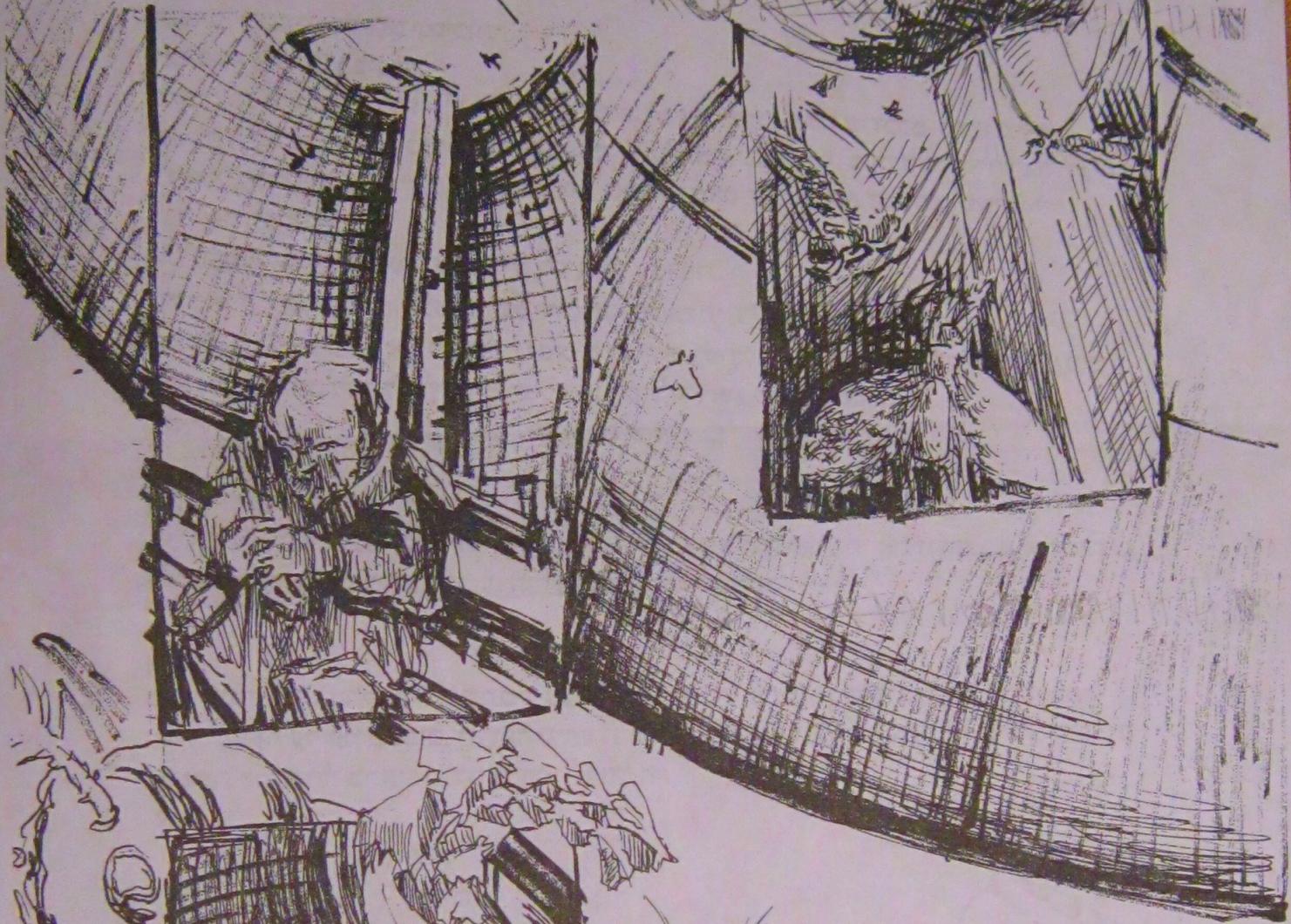
ג.ב.ב

בהתודות זאת, הרשו לי להשתמש בכמה שניתנה לי, עוד בזמן שהאורות מסנורים אותן, ואגלי הויעה על פני נוטפים. תקופה מיוחדת בפתח, הרוחות הנישבות קצר התקרכו, העיפורים אמרות שירהولي בראש מדנדנת המילה סליחה,  
אז.....

סליחה  
מחילה  
ותודה

שנה טובה  
עד העונג הבא





# הלו שלוות העיסקים

\* במלאה :

בין בין רשות

שווין ואלק

דעתן צוניאם

אוהד אחלט

עירית גירת

תעריך ובטהם

אלעד שרכי

אריו טלבורג

בהפשת אורה: אורי ארבקין

עריכה: ללי עמיה

\*